

保證滿意 有限公司

本公司服務時間：星期一至星期五：
九時至五時半 星期六：九時半至一時

▲1857. E. 52街。三層有土庫。
VICTORIA 49街。價銀七萬六千五。
▲新屋本拿比北部樓上三層。土庫完成。
57X15。急租。三萬銀。
▲本拿比區新屋地半英畝。風光優美。
四座房。位於CORPITAL HILL。
價銀二十萬。
329 E. 52 AVE.
三層房。CLARNEY

COLUMBIA

TIRE LIMITED - 2 BIG AUTOMOTIVE CENTRES

2740 E. Broadway & 4035 North Rd. (Bby.)
Phone 251-1131 Phone 421-5655

UNIROVAL
STEEL RADIALS

膠輪廠
可保安全行駛，
沒有麻煩。
請到本廠來選購。
為節省許多金錢，
請到本廠來選購。

Prepare your car here for
safe, trouble-free motoring.

注意下列修理：怠速管、客車及貨車均接、耳殼、彈弓、
隔震盤等，並修理一切汽車機器、落油及修理汽車
調整、舉凡換膠輪及修理或買細型輪、請駕臨到來檢查。

Hours: Mon. to Fri. 8 a.m.-5:30 p.m., Sat. 8 a.m.-4:30 p.m.

Bring in this coupon
and save 10% on Repairs

SUPER SAVINGS
on all sizes
For Example:
155x12 \$44.95
155x13 \$44.95
205/70x13 \$68.95
185/70x14 \$74.95
205/70x14 \$74.95
GR70x15 \$84.95
Call us for similar
savings on your size!



專釘屋頂瓦仔
滾石蠟青屋頂
舊屋翻新
修理內外油漆
O. K. ROOFING
294-6706

修理及改裝各種
電器專家
新電線、政府安
照、價錢相宜、牌
免費估價、英語、
七八六八三五

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804

司公程工氣冷捷快
馬君實 (Alao Ma)
三三二二二二二二
三三二二二二二二

永聯建築裝修
價錢廉 手工美
土庫間格
水電油漆
露台車房
工程大小
一律歡迎
電話：255-8957
夜：251-5529

本拿比電器修理公司
524-2440 (廿四小時服務)

雄記油漆
電話：327-2335
工全土長商裝內外專
作市庫期場修外門
可最間保栢改油承
靠平格養文建漆接

林 佐
PHONE: 299-8056
免陽房土做承
費台屋庫木接
估車改間油裝
價房建格漆修

中 明
油漆裝修大小工程
土庫間格頂棚補漏
免費估價
請電：325-5459

關氏建築公司
持有政府牌照，專門承接下
列工程：房屋改建、鋪面裝
修、電燈工程、水喉工程、
電話：255-8957

這是你的幸福啦！
欲此一定要和我們到一個終身伴侶，讓我們幫助您
去尋一個如意佳人，沒有問題，請打電話來「雲哥
華佳入服務社」，就可以辦到了，誠實可靠。
VANCOUVER PERSONALIZED DATING
PHONE 684-1593
CANADA'S LARGEST & MOST
SUCCESSFUL MATCHING SERVICE

建安工程公司
3253 1965
3253 1965
3253 1965

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C.
681-5848 879-5306
彩色底片
影相藝術
影相藝術
影相藝術

宏海裝修
舖面、土庫、浴室、廚房、
內外油漆、專業翻新、精工、
內外油漆、專業翻新、精工、
內外油漆、專業翻新、精工、

嘉華冷暖氣工程
煤暖冷氣房
冷氣房
煤暖冷氣房
煤暖冷氣房

黃望俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
128-130 Pender St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839
簽保酒機
証險店票

維記土木工程公司
RAMA LAW CONSTRUCTION CO. LTD.
(Residential & Commercial)
詢證政代專
問府申請
估免許市
價費可圖
日夜電：253-0841

蘇 CLIFF TO
住家：421-3430
公司：876-8841
多活實業有限公司
DOGWOOD REALTY LTD.

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
經營一切房地產買賣生意

湯天豪 Howe G. Tong
公司電話：687-2215
住家電話：325-0527

新屋兩間
▲近乃街夾三街
▲上層三睡房二廁
▲主人房有水廁，正
門向南，後面可
看見「北溫」美麗
風景，價錢從三十
萬九千元起，建築
商大本，誠求脫
手。有意購者請
從速。
美 高
437-7209
湯天豪
687-2215
325-0527

聯邦實業
EDDY CHENG
200-10711 CAMBIE RD. RICHMOND B.C.
PHONE: 公司電話：270-9922 住宅電話：324-3334

陳永柏
NORTHBRIDGE REALTY LTD.
1743 E. BROADWAY, VAN. B.C.
公司電話：879-6761
PATRICK CHAN
住家電話：274-1378
實業買賣、房屋、汽車、保險、買地、建屋、無任歡迎

王震漢
THOMAS C. WONG
住家電話：254-2567
餐館、商業樓
▲百老匯東亞沙，兩層四租柏文，
年租二萬餘，價廿八萬。
▲本拿比四十位工業西餐廳，有啤酒
牌，六萬九。
▲高貴林四十位家庭式西餐廳，
日營四百餘，首期三萬。
▲喜士定東亞沙公司對面，九十位，
唐餐餐館，酒牌，價一萬八千。
▲二層果舖，另三睡房柏文，五萬
首期，價一萬九。
▲西區上下層好屋，十一萬餘。
▲乃磨兩層房，土庫，八萬餘。
▲西區OAK街四睡房四年新，廿萬

BLOCK BROS.
David To
公司 435-1471 住宅 298-4908
或 524-5581 傳呼機 4211
房屋、地產、買賣、投資
▲煤氣鎮、賺錢快、八年租約，
無限潛力，徵求野心買主、大發展、
▲坐北向南，三年新、光猛五睡房，
土庫四百餘，銀期一十一萬半。
▲機會難逢，地 50x118 兩睡
房，土庫完成，可改建、雙車房、
▲好風水，兩年新，五睡房、三廁、
市區風景，近超級市場及公園。
▲先利先得，首期二萬，收租千餘
\$3000，銀期十五萬至八萬六
▲出讓廉價，華裔兩房柏文，近華
埠及市中心，自住收租均宜十一萬
▲勿失良機，本拿比花園大屋，三
房兩廁交通購物便利，巴士直達華埠
▲日做五百元，有住家舖，舖夾十
七，歡迎參觀。

GARY TSE REALTY LTD.
#8-426 MAIN ST. VAN. B.C.
謝大鈞 電話：278-2994 270-1971
GARY TSE 或 683-4618

陳健錦
KINSON CHAN
公司：685-1821

建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD.
RM. NO. 11A 501 MAIN STREET
VANCOUVER B.C. V6A 2V2
住家：263-1668

ANCIS CHEUNG
張子喬)
住宅：271-3112

溫哥華
溫哥華區，土庫裝修，煥然如新，上下二層房現代設備，出路方便，近巴士威，要價九萬九。

溫東區，近巴士路綫，廿餘年屋，保養好，硬木地板，土庫完成，地四十尺闊客廳有景，鐵價九萬兩萬，環境幽雅，減售十六萬九

溫東區，地卅五尺有土庫，出路方便，要價九萬二

(聯邦及省政府房屋補助金詳情，請來電查詢。)

她們說她「不舒服」，「我是痛經」，以亂她不知會犯此病的。——她不會拿家用去搵。後來她說。醫生並沒有給結止藥案。而護士的態度惡劣亦使她更苦，「攞我老班護士稱她爲『攞我老班太太』，因為她要來多少多。這護士對着她的臉說：『你遲遲不見我見得多了，你是故意攪事引我生氣！』」

醫生們拖了整整六天，才決定割開來看看，一割開便像爆炸似的，蛆虫便飛飛湧湧到處都是。師，花錢甚多，而她的收入剛好使她不致有資格申請法律援助。她又不能拿家用去搵。後來她說。一位以前的老板同情，便派員去全部取回。她很幸運，她查出醫務衛生當局是願意庭外和解的，那即是說如打官司，她會輸，否則，她不敢再追下去了。教了她的手術師本也願爲她作護士，但是同業與他說過，使他改變主意。結果，衛生當局與她庭外和解。

「這是沒有危險的，祇是『把輸卵管攔一攔』」，預算計即訂於四到四十八小時即可。結果她住了三個多月。在施了手術之後，體態如牛的她就量去了。在以後的廿四小時內她的腹部脹起來，奇痛難忍。她說：「我出汗多到衣服床單全部濕了，亦嘔吐，夜間睡著一陣，又痛得抽筋醒來，護士給了我一些藥止痛。」醫生第二天一早才來，認為她情況不佳，把施手術的手術師找來研究。這之後來過五個醫生，高下來的病況又走了，似乎每人意見不同，但大手術後她是會抽筋的。那時她不是大手術。他們斷定她是過份緊張

無法知道出事的真正原因，相信是灼熱的輸卵管的熱管把大腸也燒穿了，或是黏在小腸上，使醫生們扭曲。但無論如何，醫生們拖了六天，使姐坐滋生，而沒有醫生認為她情況嚴重，但該區的醫務廳上的疏忽，這就是醫務廳上當局否認疏忽。她與她的律師先找大律師，再找御用大律師。

有人叫青春痘，也有人稱為粉刺，大約每二個年青人有一個會生，有的甚至於在三十歲時也會生一粒了。而多數成年人是性生長，大約與避孕或月經有關。太多的

藥物，有退熱的，有止咳的，還有治過敏的，止痛等，殊不知藥物之間尚會有對抗作用，甚至於混合後，會產生與原有不同的作用，使人體中垂受害。

若干製藥廠，往往爲了賺取利益，也喜歡生產「混合藥」，即一粒藥丸，用上兩種以上之抗生藥，還加上多種維他命，滿以爲如此，可以增加療效，有時會適得其反。

總之，少用「混合藥物」爲妙，應儘可能用單方藥物，除非證明多種藥物混合使用無害，否則勿弄巧反拙。

途，自內向外治療才是正途。



梁 承 接 土 木 工 程
LEE LEUNG
 Phone: 254-1203

商業樓面、新建重修、外牆油漆、水電工程、木作傢俬、屋宇、土庫大小、及熱氣運、清泥、沙、頂天面、一代接辦、如蒙利用、免費估價、

地址：電力山打街（四）四號、

電話：二五四一、二〇二三

上午八時至十二時
 晚上六時至十二時

 **車身修理廠**
D Auto Body Ltd.
263 E. 7th Ave., Vancouver
Tel: 879-8935 (Bus.)

精心修理 各類汽車車身
有免費車用.....
歡迎汽車保險局汽車修理
價目特別相宜
工作快捷妥當

天寶旅行社
PAN PACIFIC TRAVEL
外埠電話TOLL-FREE (800) 663-1188
地址：片打東街一六六號 電話：688-8321
專營：移民、旅遊、加航、日航
及大韓之特價機票。
代理：國內外航班機票、酒店

中國旅遊探親團 直接主辦

一九八二年第 7 團 出發日期：十月十一日
行程：香港、廣州、杭州、上海、蘇州、南京、
北京、桂林、南寧。

一九八三年預告，每團均有團出發
出發日期：三月十六日、六月五日、九月二十五日、
十月十六日。

行程：香港、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、上海、
杭州、桂林、廣州。

出發日期：四月十二日

出發日期：四月十六日（長江三峽）
行經：香港，廣州，桂林，武漢，宜昌，重慶，成都
北京，廣州。
出發日期：五月八日
行經：香港，廣州，北京，泰山，賓州，南京，鎮江，
蘇州，杭州，上海，桂林，廣州。
出發日期：六月十九日
行經：香港，廣州，北京，青島，濟南，上海，蘇州，
杭州，桂林，廣州。
出發日期：六月六日
行經：香港，廣州，惠州，雲浮，肇慶，梧州，北京，

蘇州、杭州、桂林。

出發日期：八月十日

行程：香港、廣州、鄭州、開封、荊封、洛陽、北
桂林、廣州。

特點：本公司在國內旅遊，全部採用華僑外賓配車，團
獲得最佳招待及住宿，華人服務代辦簽證。

費用：由\$2850起

- 代辦前往中國旅遊探親簽證及北京
桂林等國內一星期觀光旅行團

悠然此心 嚴著

受訓結束



87.

味。

他思索一下，下定決心似的說：

「好！等會兒我帶你去見她！」

「見她？誰？那裏？」輪到她驚奇了。

「在紹澤西度一個金髮情婦？」

「有內疚似的。」我在那兒西田區有輛房現在住在那兒，等會兒我帶你去見她。」

「斯年？」她竟外得說不出話。

「從這兒開車，一小時就可以到，西田區安非常好，附近的小都是高崗，沒有黑。」他避開她的疑難，真是狡猾，「我帶你去。」

「你說什麼？」他叫。

斯年的臉龐一變就紅了，他——竟也是！

「文殊當然並不在意，是不是？」她笑。

「文殊當然並不在意，是不是？」她笑。

Pacific Driving School
太平洋駕駛學校
教師傅旺雄基 (JOE)
精通英語、國語、廣東話。
日間電話：437-4031
晚間：255-5054
公司電話：255-0952
206-2121 KINGSWAY
VAN. B. C.



YIELD

國際駕駛學校

International Driving Academy

師資優良 經驗豐富 歡迎諮詢 免費接送
專人教課 考試筆試



STOP

收費最平 每小時 \$ 20

特價課程 \$139 八小時

校址：林伯康 地址：384 喜士定東街
電話：684-3044 684-6039

註
明
德
託
兒
所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本
所補助。貧苦家庭尤為歡迎。
所址 300, Stanley Ave., Van.
715, Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五、四二二

電話：324-5049

(809)
400

—◆◆◆—

本校教師經驗豐富，耐心教授多種方言，收費最平，歡迎補鑄及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照。

歡迎來電查詢，假日照常服務。



唐達良
253-3825



黃志龍
325-2985



展覽會
期間特價推出



新昌海產

Sun Chong Seafood Co.

329 East Hastings Vancouver, B.C. Canada
Telephone 687-0095



零沽批發
寄埠分銷
餐廳多
特價優待

SPECIALS FOR THE PNE TIME

魚丸	Fish Balls	\$3.60/lb.
牛肉丸	Beef Balls	\$4.20/lb
魚餅	Fish Cakes	\$3.40/lb

A Complete Line of Seafood Supplies
Wholesales & Retail

Black Cod, Live/Frozen Rock Cod, Crabs,
Abalone, Salmon, Red Snapper, Geoduck,
Halibut & Ling Cod Filly

蟹





游水魚，蝦，蟹，鮑魚，三文魚，紅衫魚，象拔蚌等等。

新安裝修

電話：324-8768
免費估價
土庫工程
水電工程
廚房廁所
裝修工程

捷美設計室

437-3787
發展顧問
房地產諮詢
建築設計
房屋買賣
房屋租賃
房屋裝修

中國參茸藥材有限公司

專營：
地道藥材 正高麗參
花旗洋參 中藥配方
各國成藥 海味什貨
種類繁多 代客煎藥
免費代寄 各地郵包
各類貨品 直接進口
零售批發
無任歡迎 價錢相宜 招呼週到
由歷代祖傳秘製先生主理
地址：加拿大溫哥華士嘉堡區二八八號
(即華埠對面)
288 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER B.C. V6A 1P2
電話：(604)682-1113

太陽旅行社

Skysun Travel Services Ltd.
363 E. BROADWAY VAN.
日間879-3521 夜間874-0166
ALICE WOO

國內國外一切旅遊
業務、簽證、酒店
、保險、
、代辦
、專營
、移民旅遊、加航、
、日航及各航線包機、
、之特價機票、有專
、人將機票送到府上
、快捷妥當。

利仁傢俬舖

ORIENT FURNITURE SHOP
166 E. HASTINGS ST. Vancouver B.C.

週年紀念 大減價 八折！

(逢星期四休息一天)
地址：溫哥華士嘉堡區一六六號
電話：689-9727
689-5825

△代東

訂於公元一九八二年九月廿六日(星期日)正
午十二時為本公司新落成舉行開幕典禮敬請
屆時蒞臨指導賜顧榮幸並定於下午五時半假座銀
酒家敬備薄酌恭候
卡加利 至孝篤親公所全人敬約
GEE HOW OAK TUN
ASSOCIATION 123-2nd AVE
S. E. CALGARY ALTA.

誠徵男/女

徵求男女
年齡二十至三十歲
正、苦勤勞、有經驗
電話：254-1346

昌記裝修油漆公司

承接室內外油漆工程
電話：681-5303

達明電器工程

承接電器工程
電話：254-1346

媽喜威義

養鴿專家
生猛顏色白鴿仔
每隻三元
即刻送上

程工氣煤

持有政府
牌照
專修煤氣工程
電話：939-8275

G&B CONCRETE

專修路面、地基、
台、地、牆、海、
、免費估價、
電話：437-8998
438-3017

潔淨洗地毯

專洗各種地毯、工保完滿
、價錢相宜、並接洗窗門
、窗框、油漆翻新。
電話：八七二-二四四三

初級英語班

南蘭女士教授，逢星期二、
五，上午九時至十一時
半，學費共五十五元，由九
月十日至十二月二十日，十
四日上午十時至十二時，十
四日下午二時至四時，地址：
士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

唐西餐館出讓

唐西餐館出讓
地址：士嘉堡區三三三號
二樓。
詢問電話：321-3658

莊

中國舊銀元掌故

史輿


◆◆◆◆◆舒 楚◆◆◆◆◆

以少擊衆，破曹兵八萬八千，水陸軍人等，從此蹂躪天下有其一得，建立吳國，雄峙江左。劉備遂曹操敗亡之餘，從容謀取西川，建立蜀漢基業。周瑜死時年僅三十一歲，應該說是歷史上少有的青年傑出將領。三國中最熱鬧的變臉戲，像「黃鶴樓上」、「宴英會」等，幾乎都同周瑜有關。三國戲中的觀衆信服。

國人的好愛，都有他和劉蜀的關白而定。曹操在舞台上成了個「番佛幾尊」等字樣。當時仁和周潤南，曾有「咏銀元」一聯詩云：「一縷假情留半面，十分難事回元一」，便是指這種「番佛」而言。

到了辛亥革命時，小露還有銀元一種，正面刻有袁像。辛亥革命，孫中山當大元帥，所發的銀元，正面爲孫文像。中國民間，稱袁製銀元爲「大頭」，孫製銀元爲「細頭」。因袁的頭像，比孫的頭像稍大，故有此稱。

心
民



仲愷遇難五十二週年，是九月一日是何香凝逝世十週年的紀念日。廣東省前駐美的革命志士、廣東省名譽仲愷何香凝紀念館，經過幾個月的新建，最近已經完成。

廖、何紀念館設在廣州市河南仲愷農村里，廖仲愷故居的側邊。

在紀念館展出的第一部份裏，從照片、手稿、譯著中，可以看到廖仲愷、何香凝深受愛國思想的薰陶，反對外國侵略勢力欺凌中國，逐漸萌發對帝國主義的憎恨和對祖國前途的關切心情。為探求真理，他們東渡日本留學。館裏陳列兩張一九〇二年廖仲愷先留學日本早稻田大學政治預科、中央大學政治經濟科的註冊表和考試成績表。

在一幅「雜誌的會見」大油畫、同盟會成立的照像以及孫中山手書同盟會政綱陳列的照像中，可以看到，何這伴侶在日本先後加入同盟黨後，決心追

隨孫中山而振興中華而從事革命活動的情況。

在展出的文獻資料裏，有廖仲愷為籌募革命活動經費而親筆寫給仰光華僑的信件，有他親筆簽押的廣東政府軍餉券以及公影的照片。何兩人經常來往香港同港澳友人和公影的反映。從這些保留下来的文物、充分反映了華僑、港澳人士熱愛祖國的光榮傳統。

在第二、三部份的展品裏，有廖仲愷赴日時時的一處美人一手稿，表現了他要驅逐世界革命潮流湧起的動機。

辛亥革命時期，他全力以赴地協助孫中山制定「聯俄、聯共、扶助農工」的三大政策，改組國民黨，促成了國共第一次合作，並組織黃埔軍校。這裏有多份很有價值的史料，如中國國民黨第一次全國代表大會記錄、國民黨中央執委和後備職委員名單等。

在題為「鮑鈞詮評」的專欄裏，陳列的中外電報、刊物、文物照片、碑文拓片等，顯示了人們對廖仲愷過世懷戀，為中華民族樹立模範。

八仙樓海鮮酒家
FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
天天茶市
週三休息
地址：3560 FRASER ST. 電話：872-2644
寬大禮堂
筵開數十
煥然一新
舒適優雅
免費泊車

龔念年

法蘭西留住的猶太人，早在一七九一年，大革命的一下子，硬支持的法蘭西人，才予以報復。這些國家一件事件，大都是財賦標誌，寫到國史時，其中，案件發出的次數最多，惟法國政府連事故、案例及法律，連事故、餐館和逃不過了劫數。法國既然在士歐戰最早打破宗教藩籬，給予猶太人以平等地位，猶太人，為什麼現在又出現如此之多，在反猶或反對猶太復國的現象呢？這是因為幾百年來的變化，先是宗教問題，後是民族與種族的反感（例如沙士比亞的《威尼斯商人》），到了近代又增加，民族主義

按照前情勢的命令，一千名法國猶太人到納粹德國去當分遣隊。這批人大部分未能重新在世間露面。

另一個重大案件則發生於十九世紀末葉和二十世紀初期，即所謂的「德富弗斯事件」。德富弗斯，法國一名著名上尉，官職最高者，賣國賊中最有名，應放逐亞那泊岸的猶太身體身禁錮（？）。

投入鐵籠裏嗎？詩人，你是否覺得

想出新辦法的人，在他的辦法沒
前，人們總說他是異想天開。

——馬克

良好的方法能使我們更好地發揮
的才能，而拙劣的方法則可能阻礙
發揮。

方法大似力氣。

路子靠人闢，辦法靠人想。
辦法好不好，試驗就知道。

「有想出
吐溫
運用天
才能的
員爾納
」——
「同上」
同上」

「女英雄不住地打斷他的話：『該戀愛，還是在給我上天文課？』」

「少當開事」

「爸爸，小偷在摸錢包呢。」

「別作聲，少當開事！」

「偷你的錢包呀！」

「啊！你爲什麼不早說？」

祇供參考并
不鼓勵投注

- 各 場 精 選
- | | |
|---|---|
| 1. Winsome Laran
Sweet Cash
Hidden Storm
Explosive Party | 6. Keep your Diamonds
Ruffian
Bamboo Breeze
Sharp Speedster |
| 2. Easter Dude
Mr. Plywood
Alichine
Endless Winner | 7. Brother Ward
Winning Prince
Bev's Runner
Kimhob |
| 3. Sheila Tequila
Jen U. Wine Flyte
La Petite Queen
Turn Miss Turn | 8. Dear Primeminister
Executive Director
Claim Me Not
Timothy's Home |
| 4. Leisure Bid
Glen Magic
North Lane
Win A Dream | 9. Tense Moment
All The Apples
Clever Intrigue
Wanderin Wind |
| 5. West Court
Seahook
Derby Road
Dino's Dandy | 10. High Hawk
Shum
Trio At Camp David
Talk To Dusty
Craig's Table |
- 馬 胆

「爸爸，小偷在摸錢包呢。」
「別作聲，少管閒事！」
「偷你的錢包呀！」
「啊！你為什麼不早說？」

氣一樣，
你在我眼
中，就是在這一浪潮
中，到了二十世紀初
期，德雷弗斯放逐塞
島十三年後要求重審
，於是法國再度捲

反動派當中，反動黨反對蘇俄中主義，此即所謂「右翼」等說。

法蘭西的舉行為比較他國的多，另有兩個因素，那是外國行兇跑者，是英國，北愛爾蘭亦有有名的人，紳士亦有有名的人，亦確然是意大利人，維多利亞不同，那裏做的固然也是法國人，但大都是非人，和國人是，有個人動機名「內行動」，是「Action Criminale」(簡稱「SAC」) (簡稱「SAC」) 其實是二十年前，受到利奧戰爭的間，現在是派特朗維的天下，因此「SAC」的幻覺是不久之事，即將出頭的事。

日昌豆廠
YET CHONG CO.
 港督卑的街路三三八號
 電話：六八一、二七一二
 最新上桃國貨香嫩
 昌川等正器發佳滑迎
 豆材黃石製衛味可應
 腐料豆芽迎生美口爾

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 FENDER ST. VANGCOUVER B.C.
TEL 689-7835

● 特 設 ●

茗名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵包西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧

營業時間：上午八時半至晚上十時。
逢星期三休息。

粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有

溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華



漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

987 Granville Street:
Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675

華麗禮堂 筵開八十
 喜慶宴會 最佳場所
 百粵名菜 遠近馳名
 貴賓廳房 情調高雅
 名師主理 星期美點
 專門選購 生猛海鮮
 晚飯小宴 服務週到
 七天營業(例假休息)

溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華

龍 園 酒 家			有免費停車場
			
	RESTAURANT		
	4510 KINGSWAY, Burnaby, B.C.		
	435·4148		
	由七月卅一號星期六開始 逢星期六，日，假期增設茶市。		
	茶市由上午十時至下午三時正。		
	點心部由香港師傅主理，歡迎各界人士指導。		

男子的肢解的雙腿，發現在一條虎鯊的腹內，這條虎鯊是當地漁民在佛羅里達海岸外捕獲的。

賀利治警方發言人說，正設法由所有沿美國大西洋沿岸市鎮的失蹤人士報告內，認識此屍體。

地方驗屍官當奴萊特醫生說，極可能有某人在別處被殺害，屍體投入海中，被鯊魚做了食料。他說死者是白種人，廿餘歲，身高六英尺以上。




DON
 溫哥
 法國明螺

越椰汁西米
 鮮甜三色冰
 炸香蕉雪糕
 各冷熱飲品

適合家庭社團宴